FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006 Utgiven i Helsingfors den 8 mars 2006 **Nr 159—166**

INNEHÅLL

Nr		Sidan
159	Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i protokoll nr 14 till konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna	513
160	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av Europa-Medelhavsavtalet med Algeriet om upprättande av en associering och ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i avtalet som hör till området för lagstiftningen	514
161	Republikens Presidents öppna brev om en ändring i statsrådet	515
162	Statsrådets förordning om stödbeloppet för studiepenning för lantbruksföretagare 2006	516
163	Statsrådets förordning om nationellt stöd för biodling som utbetalas enligt antalet bisamhällen för 2006	517
164	Statsrådets förordning om ändring av 8 och 9 § i statsrådets förordning om nationella stöd för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2005	520
165	Handels- och industriministeriets förordning om keramiska förnödenheter som kommer i beröring med livsmedel	522
166	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av non food -trädesbidrag inom ramen för stödet för jordbruksgrödor (CAP-stöd) för 2005	527

Nr 159

Lag

om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i protokoll nr 14 till konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna

Given i Helsingfors den 3 mars 2006

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det i Strasbourg den 13 maj 2004 upprättade fjortonde protokollet till konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

2 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 3 mars 2006

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikesministerns ställföreträdare
Statsminister *Matti Vanhanen*

RP 232/2005
GrUB 2/2006
RSv 10/2006

Nr 160

Republikens presidents förordning

om sättande i kraft av Europa-Medelhavsavtalet med Algeriet om upprättande av en associering och ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i avtalet som hör till området för lagstiftningen

Given i Helsingfors den 3 mars 2006

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av utrikesministern, föreskrivs:

1 §

Det i Valencia den 22 april 2002 ingångna Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan, som godkänts av riksdagen den 9 mars 2004 och som godkänts av republikens president den 2 april 2004 och beträffande vilket godkännandeinstrumentet deponerats hos generalsekreteraren för Europeiska unionens råd den 27 april 2004, är i kraft från den 1 september 2005 så som därom har överenskommits.

2 §

Lagen av den 2 april 2004 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i Europa-Medelhavsavtalet med Algeriet om upprättande av en associering (253/2004), som även Ålands lagting för sin del gett sitt bifall till, träder i kraft den 8 mars 2006.

3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 8 mars 2006.

Helsingfors den 3 mars 2006

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikesministerns ställföreträdare
Statsminister *Matti Vanhanen*

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 12/2006)

Nr 161

Republikens Presidents öppna brev

om en ändring i statsrådet

Givet i Helsingfors den 3 mars 2006

Republikens President befriar på begäran politices magistern, riksdagsledamoten Mari Johanna Kiviniemi från medlemskap i statsrådet och från uppdraget att vara utrikeshandels- och utvecklingsminister i utrikesministeriet samt att såsom minister handlägga ärenden som hör till statsrådets kanslis ansvarsområde.

Republikens President utnämner och förordnar ekonomie magistern, politices kandidaten, riksdagsledamoten Paula Ilona Lehtomäki till medlem av statsrådet och till utrikeshandels- och utvecklingsminister i utrikesministeriet samt till minister för handläggning av ärenden som hör till statsrådets kanslis ansvarsområde.

Helsingfors den 3 mars 2006

Republikens President

TARJA HALONEN

Statsminister *Matti Vanhanen*

Nr 162

Statsrådets förordning

om stödbeloppet för studiepenning för lantbruksföretagare 2006

Given i Helsingfors den 2 mars 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 7 § 1 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

1 §

Allmänt

Av de medel som i statsbudgeten för 2006 har anvisats för nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen får ett belopp av högst 1,0 miljoner euro användas såsom i 6 § i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) avsett annat nationellt stöd som betalas till lantbruksföretagare som studiepenning för lantbruksföretagare 2006 i enlighet med vad som bestäms i denna förordning.

2 §

Ansökan om och utbetalning av stöd

Det stöd som avses i denna förordning skall sökas skriftligen hos arbetskrafts- och näringscentralen, som beslutar om stödets belopp samt om beviljande och utbetalning av stödet.

Vid utbetalningen används 2006 års moment 30.20.40 samt stödkod 2520. Som stödår anges 2006 för studier som bedrivits år 2006 och 2005 för studier som bedrivits år 2005.

3 §

Rättelse, återkrav, övervakning och tystnadsplikt

Vid administreringen av det stöd som avses i denna förordning iakttas beträffande rättelse, återkrav av redan utbetalt stöd, övervakning och tystnadsplikt vad som bestäms i lagen om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992).

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 8 mars 2006.

Helsingfors den 2 mars 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Äldre regeringssekreterare Heikki Koponen

Nr 163

Statsrådets förordning

om nationellt stöd för biodling som utbetalas enligt antalet bisamhällen för 2006

Given i Helsingfors den 2 mars 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 4 § 2 mom., 15 § 3 mom. och 16 § 5 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) samt 13 § i lagen av den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992):

1 §

Allmänt

Som annat nationellt stöd enligt 6 § 4 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), nedan *stödlagen*, kan för tryggande av verksamhetsförutsättningarna för biodling betalas ett belopp om högst 0,5 miljoner euro för 2006 i nationellt stöd enligt antalet bisamhällen så som bestäms i denna förordning.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med:

1) *biodlare* en fysisk person, en sammanslutning av fysiska personer eller ett oskiftat dödsbo, ett sådant öppet bolag, kommanditbolag, andelslag, aktiebolag eller en sådan förening som bildats av fysiska personer eller en stiftelse, ett offentligrättsligt samfund, en skollägenhet eller ett fängelse som bedriver biodling,

2) *bisamhälle* en sådan i Finland belägen helhet med honungsbin (*Apis mellifera*) som omfattar drottning, arbetsbin och yngel samt kupor och annan utrustning som behövs för skötseln av dem,

3) *driftställe* sådana byggnader, konstruktioner eller skjul där skördearbeten inom biodlingen och iståndsättning av utrustning kan ske eller skörd och utrustning lagras.

3 §

Förutsättningar för utbetalning av stöd

För att stöd skall betalas förutsätts att biodlaren såsom ägare, arrendator eller med stöd av nyttjanderätt enligt testamente, annat arvsrättsligt förvärv eller annan åtkomsthandling den 31 maj 2006 varit innehavare av minst femton övervintrade bisamhällen under produktionsperioden 2006. Stöd betalas inte för avläggare som bildats under våren samma år som biodlaren ansöker om stöd eller för nya bisamhällen som då uppstått till följd av svärmning. Bisamhällen som utgör grund för betalning av stöd skall under produktionsperioden skötas så att de under det år för vilket stöd beviljas kan ge en normal skörd.

Biodlaren skall enligt senast verkställda beskattning eller den beskattning som föregick denna, eller under det skatteår som närmast föregick ansökan, ha haft inkomster från försäljning av biodlingsprodukter.

Om de inkomster som avses i 2 mom. inte direkt framgår av skattedeklarationen, skall sökanden med hjälp av skattedeklarationen och gjorda anteckningar visa vilka inkomster och utgifter han har haft av biodlingen.

Om sökanden har börjat med biodling under det år som närmast föregick ansökan eller därefter, och inte på det sätt som avses i 2 eller 3 mom. kan visa att han har haft inkomster, skall han visa att han haft utgifter för anskaffningar som varit nödvändiga för inledandet av verksamheten.

Gäller ansökan en biodling som bedrivs av flera biodlare tillsammans eller i sammanslutningsform, kan stöd utbetalas om minst en biodlare, bolagsman, medlem eller delägare som själv bedriver biodling uppfyller åldersvillkoret i 3 § 2 mom. i stödlagen.

4 §

Användning av ett etablerat antal bisamhällen

Om det antal övervintrade bisamhällen som ligger till grund för betalningen av stöd har varit exceptionellt lågt till följd av vinterskador, djursjukdomar, skador förorsakade av rovdjur eller någon annan därmed jämförbar omständighet, kan stöd betalas på grundval av det antal bisamhällen på basis av vilket nationellt stöd för biodling som utbetalas enligt antalet bisamhällen för 2005 har betalats till den som söker stöd.

En utredning om minskningen av antalet bisamhällen skall då bifogas till ansökningsblanketten. Om antalet bisamhället minskat på grund av en djursjukdom skall dessutom ett intyg av en veterinär bifogas till ansökan.

En förutsättning för betalningen av stöd på basis av den utredning som getts in är att utredningen kan anses vara tillförlitlig.

5 §

Stödets storlek

I stöd enligt antalet bisamhällen utbetalas högst 18 euro om året per bisamhälle.

Om det stödbelopp som beräknas utgående från de godtagbara ansökningarna överstiger det maximibelopp som anges i 1 §, sänks stödet.

6 §

Sänkning och förvägran av stöd

Stöd som avses i denna förordning kan sänkas eller inte alls betalas ut på de grunder som förskrivs i 16 § i stödlagen och denna förordning.

7 §

Påföljder av övervakning

Om skillnaden mellan det i ansökan uppgivna och det vid övervakningen av stödet konstaterade antalet bisamhällen i förhållande till det konstaterade antalet är

1) högst 5 procent eller högst 2 bisamhällen, betalas stödet enligt det antal bisamhällen som konstaterats vid övervakningen,

2) över 5 procent eller mer än 2 bisamhällen och högst 20 procent, dras den konstaterade överskridningen av från det antal bisamhällen som konstaterats vid övervakningen,

3) över 20 procent men mindre än 40 procent, dras två gånger den konstaterade överskridningen av från det antal bisamhällen som konstaterats vid övervakningen, eller

4) minst 40 procent, betalas inget stöd alls.

8 §

Påföljder på grund av sättet att sköta bisamhällen

Om skötseln av ett bisamhälle inte uppfyller de krav som ställs i 3 § 1 och 2 mom., betalas inte stöd för detta bisamhälle.

Om antalet bisamhällen som förkastats på grund av påföljder som fastställts till följd av brister eller försummelser som hänför sig till skötseln överstiger 50 procent av det antal som ligger som grund för ansökan och som konstaterats vid övervakningen, betalas inget stöd.

9 §

Återtagande av ansökan

En stödansökan kan återtas innan meddelande ges om kontroll eller stödet betalas.

10 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 8 mars 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 2 mars 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Esa Hiiva

Nr 164

Statsrådets förordning

om ändring av 8 och 9 § i statsrådets förordning om nationella stöd för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2005

Given i Helsingfors den 2 mars 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 7 april 2005 om nationella stöd för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2005 (209/2005) 8 och 9 § som följer:

8 §

Nationellt stöd för utsädesproduktion av vallväxter

Nationellt stöd för utsädesproduktion av vallväxter beviljas högst för följande odlingsarealer:

Växtart	**ha**
rödklöver	620
timotej	5 000
ängssvingel	1 200
hundäxing	30
engelskt rajgräs	160

För utsädesproduktion av vallväxter betalas nationellt stöd till högst i följande tabell angivna belopp för den med hjälp av stödenhetskoefficienten angivna andelen av sökandens till stöd berättigande areal.

Växtart	**euro/ha stödområdena**		**stödenhetskoefficien**
	A och B	**C1—C4**	
rödklöver	345	454	1,00
timotej	115	227	0,97
ängssvingel	122	269	0,74
hundäxing	227	336	1,00
engelskt rajgräs	294	403	1,00

9 §

Nationellt stöd för utsädesproduktion av stråsäd

Det nationella stödet för utsädesproduktion av stråsäd kan sammanlagt beviljas för högst 100 000 ton av det utsäde som levererats till affären och som uppfyller certifieringskraven och som certifierats senast den 30 juni 2006.

Stödet är högst 25,23 euro/ton utsäde.

Om den stödberättigade mängden utsäde som beräknas utgående från de godtagbara ansökningarna överskrider de ovan nämnda maximibeloppen kan stöd beviljas högst för den med hjälp av stödenhetskoefficient angivna andelen av det antal stödenheter som berättigar till stöd.

Stödenhetskoefficienten är 0,80.

Denna förordning träder i kraft den 8 mars 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 2 mars 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Esa Hiiva

Nr 165

Handels- och industriministeriets förordning

om keramiska förnödenheter som kommer i beröring med livsmedel

Given i Helsingfors den 21 februari 2006

I enlighet med handels- och industriministeriets beslut föreskrivs med stöd av 48 § i livsmedelslagen av den 17 mars 1995 (361/1995)

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller möjlig migration av bly och kadmium från keramiska produkter som i färdigt skick är avsedda att komma i kontakt med livsmedel eller som är i kontakt med livsmedel och är avsedda för detta ändamål.

2 §

Definition

I denna förordning avses med keramisk förnödenhet en förnödenhet som framställts av en blandning av organiska material i allmänhet med en hög ler- eller silikathalt som kan vara tillsatt små mängder organiska material. Dessa förnödenheter har först formats, varefter formen har gjorts beständig genom bränning. Förnödenheterna kan vara glaserade, emaljerade och/eller försedda med dekor.

3 §

Bly och kadmium som övergår från keramiska förnödenheter

Mängderna bly (Pb) och kadmium (Cd) som övergår från keramiska förnödenheter bör inte överskrida följande gränser:

a) grupp 1: förnödenheter som inte kan fyllas med vätska samt förnödenheter som kan fyllas med vätska men vilkas inre djup, mätt från den lägsta punkten till horisontalplanet förbi den övre kanten, är högst 25 mm: Pb 0,8 mg/dm^2 och Cd 0,07 mg/dm^2

b) grupp 2: alla andra förnödenheter som kan fyllas med vätska: Pb 4,0 mg/l och Cd 0,3 mg/l samt

c) grupp 3: förpacknings- och förvaringskärl med en volym som är större än tre liter samt förnödenheter som är avsedda för kokning: Pb 1,5 mg/l och Cd 0,1 mg/l.

Om en keramisk förnödenhet inte överskrider kvantiteterna ovan med mer än 50 procent, skall denna förnödenhet likväl anses uppfylla kraven i denna förordning, om de

Kommissionens direktiv 2005/31/EG (32005L0031); EUT nr L 110, 30.4.2005, s. 36 och rådets direktiv 84/500/EGT (31984L0500); EUT nr L 227, 20.10.1984, s. 12.

genomsnittliga mängderna bly och/eller kadmium som avges från minst tre andra förnödenheter med samma form, dimension, dekor och glasering inte överskrider de fastställda gränserna och ingen av dessa förnödenheter överskrider dessa gränser med mer än 50 procent.

4 §

Bestämning av bly och kadmium

Bly och kadmium som övergår från keramiska förnödenheter bestäms med en metod enligt bilagorna I och II.

Om det till en keramisk förnödenhet hör ett keramiskt lock används som den bly- och/eller kadmiumgräns som inte får överskridas samma gräns (mg/dm^2 eller mg/l) som för själva kärlet.

Kärlet och lockets inneryta skall båda undersökas separat under samma testförhållanden. Den på detta sätt erhållna summan av halterna av de två bly- och/eller kadmiumextrakten skall jämföras enbart med kärlets yta eller volym, beroende på till vilken av grupperna i 3 § ifrågavarande kärl hör.

5 §

Deklaration om överensbestämmelse

I alla led av saluföringen till och med återförsäljningsledet skall keramiska produkter som ännu inte kommit i kontakt med livsmedel åtföljas av en skriftlig förklaring i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1935/2004.

Denna förklaring skall utfärdas av tillverkaren eller av en försäljare som är etablerad inom gemenskapen och skall innehålla den information som anges i bilaga III till denna förordning.

Lämplig dokumentation som visar att de keramiska produkterna följer de gränsvärden för migration av bly och kadmium som fastställs i artikel 2 skall av tillverkaren eller importören till gemenskapen på begäran göras tillgänglig för de behöriga nationella myndigheterna. Denna dokumentation skall innehålla resultaten av den analys som utförts, uppgift om förhållandena vid testet och namn och adress för det laboratorium som utförde testet.

6 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 20 maj 2006.

Genom denna förordning upphävs handels- och industriministeriets beslut av den 20 mars 1992 om keramiska förnödenheter som kommer i beröring med livsmedel (267/1992).

Helsingfors den 21 februari 2006

Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

Överinspektör Vesa Tuomaala

Bilaga 1

ANVISNING OM HUR MIGRATIONEN AV BLY OCH KADMIUM SKALL BESTÄMMAS

1. Testlösning (’simulant’)

4 % (v/v) vattenlösning med ättiksyra, nyberedd.

2. Testförhållandena

2.1. Utför testet med två graders noggrannhet vid en temperatur av 22 celsiusgrader. Testtiden skall med en halv timmes noggrannhet vara 24 timmar.

2.2. Då migrationen av bly bestäms, skydda provet på ett ändamålsenligt sätt och förvara det under testtiden i normala belysningsförhållanden i laboratoriet. Då migrationen av kadmium eller bly och kadmium bestäms, täck över provet så att den yta som skall testas ligger i fullständigt mörker.

3. Påfyllning med vätska

3.1. Prover som kan fyllas med vätska

Fyll förnödenheten med 4 % (v/v) ättikssyralösning till en nivå högst 1 mm från punkten för överfyllnad. Avståndet mäts från provföremålets ovankant. Prov med plan eller lätt sluttande kant bör fyllas så att avståndet mellan vätskans yta och överfyllnadspunkten är högst 6 mm mätt längs den sluttande kanten.

3.2. Prover som inte kan fyllas med vätska

Den del av provföremålets yta som inte är avsedd att komma i beröring med livsmedel täcks först med ett lämpligt skyddande lager som tål inverkan av den 4-procentiga (v/v) ättikssyralösningen. Efter detta sänks provföremålet i en behållare med en känd volym ättikssyralösning på sådant sätt att den yta som är avsedd att komma i beröring med livsmedel är helt täckt av testlösningen.

4. Bestämmande av ytstorleken

Ytstorleken hos förnödenheter i grupp 1 som kan fyllas med vätska är lika med ytstorleken på den buktande vätskeyta som bildas av den fria vätskeyta som erhålls när fyllningskraven i 3 punkten iakttas.

Bilaga 2

ANALYSMETODER FÖR BESTÄMNING AV MIGRATIONEN AV BLY OCH KADMIUM

1. Syfte och tillämpningsområde

Metoden gör det möjligt att bestämma den specifika migrationen av bly och/eller kadmium.

2. Princip

Bestämningen av den specifika migrationen av bly eller kadmium sker med en instrumentell analysmetod som uppfyller kvalitetskraven enligt punkt 4.

3. Reagenser

- Alla reagenser skall vara av analytisk kvalitet, om inte annat anges.
- Alla hänvisningar till vatten skall avse destillerat vatten eller vatten av motsvarande kvalitet.

3.1 4-procentig (v/v) lösning av ättiksyra i vatten

Tillsätt 40 ml isättika i vatten och späd till 1 000 ml.

3.2 Stamlösningar

Gör i ordning stamlösningar som innehåller 1 000 mg bly per liter respektive minst 500 mg kadmium per liter i 4-procentig ättiksyralösning, som avses i punkt 3.1.

4. Kvalitetskrav för den instrumentella analysmetoden

4.1 Detektionsgränsen för bly och kadmium måste vara lika med eller lägre än:
- 0,1 mg/liter för bly,
- 0,01 mg/liter för kadmium.

Detektionsgränsen definieras som den koncentration av elementet i den 4-procentiga ättiksyran som avses i punkt 3.1 som ger en signal som är dubbelt så stor som instrumentets bakgrundsbrus.

4.2 Kvantifieringsgränsen för bly och kadmium måste vara lika med eller lägre:
- 0,2 mg/liter för bly,
- 0,02 mg/liter för kadmium.

4.3 Utbyte. Utbytet av bly och kadmium som tillsatts till den 4-procentiga ättiksyran som avses i punkt 3.1 måste ligga inom 80–120 % av den tillsatta mängden.

4.4 Specificitet. Den instrumentella analysmetoden måste vara fri från matrisrelaterad och spektral interferens.

5. Metod

5.1 Förberedelse av provet

Provet måste vara rent och fritt från fett och andra ämnen som kan tänkas påverka undersökningen.

Tvätta provet i en lösning med flytande hushållsdiskmedel vid en temperatur av cirka 40 °C. Skölj provet först i kranvatten och sedan i destillerat vatten eller vatten av motsvarande kvalitet. Låt vattnet rinna av och torka därefter för att undvika fläckar. Den yta som skall undersökas skall inte beröras efter rengöringen.

5.2 Bestämning av bly och/eller kadmium
- Det sålunda iordningställda provet undersöks på det sätt som anges i bilaga I.
- Innan provlösningen avlägsnas för bestämning av bly och/eller kadmium, görs provets innehåll homogent på något lämpligt sätt så att förlust av testvätska kan undvikas liksom nötning på provets yta.
- Utför ett blanktest på den provlösning som använts för varje serie av bestämningar.
- Utför bestämningar av bly och/eller kadmium under lämpliga förhållanden.

Bilaga 3

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den skriftliga förklaring som avses i 5 § skall innehålla följande uppgifter:

1) namn och adress för det företag som tillverkar den keramiska slutprodukten och för den importör som importerar produkten till gemenskapen,

2) det keramiska föremålets identitet,

3) datum för förklaringen,

4) en bekräftelse av att den keramiska produkten uppfyller de tillämpliga kraven i denna förordning och i förordning (EG) nr 1935/2004.

Den skriftliga förklaringen skall vara så utformad att det är lätt att känna igen den produkt som avses och den skall förnyas när väsentliga ändringar i produktionen medför förändringar i migrationen av bly och kadmium.

Nr 166

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande

om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av non food -trädesbidrag inom ramen för stödet för jordbruksgrödor (CAP-stöd) för 2005

Utfärdat i Helsingfors den 3 mars 2006

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av non food -trädesbidrag inom ramen för stödet för jordbruksgrödor (CAP-stöd) för 2005	20/06	3.3.2006	8.3.2006

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 3 mars 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 159—166, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2006 EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA ISSN 1456-9663